

Distr.: General  
21 September 2012  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون  
البند ٩٥ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت\*  
نزع السلاح العام الكامل

## آثار استخدام الأسلحة والذخائر التي تحوي اليورانيوم المستنفد

تقرير الأمين العام

إضافة\*\*

### المحتويات

الصفحة	الفصل
٢	ثانيا - الردود الواردة من الحكومات .....
٢	اليابان .....
٢	قطر .....

\* A/67/150.

\*\* وردت المعلومات التي يتضمنها هذا التقرير بعد إصدار التقرير الرئيسي أو تعذر تجهيزها آنذاك لأسباب فنية.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## ثانياً - الردود الواردة من الحكومات اليابان

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٧ آب/أغسطس ٢٠١٢]

وفقاً للفقرات ٢ و ٣ و ٥ من منطوق القرار ٥٥/٦٥ المعنون "آثار استخدام الأسلحة والذخائر التي تحوي اليورانيوم المستنفد"، الذي اتخذته الجمعية العامة في ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، تقدم اليابان آراءها إلى الأمين العام عن آثار استخدام الأسلحة والذخائر التي تحوي اليورانيوم المستنفد.

ولا تمتلك اليابان أو تستخدم هذا النوع من الأسلحة والذخائر. وتسلم اليابان بأنه على الرغم من الدراسات التي أجرتها المنظمات الدولية المعنية بشأن آثار استخدام الأسلحة والذخائر التي تحوي اليورانيوم المستنفد على صحة البشر والبيئة، فإنه لم يتم التوصل حتى الآن إلى أي استنتاج دولي حاسم بهذا الشأن. وستواصل اليابان بعناية متابعة التطورات المتعلقة بالدراسات التي تُجرىها المنظمات الدولية المعنية.

وتود اليابان أن تدعو جميع المنظمات الدولية ذات الصلة إلى إجراء دراسات ميدانية متعاقبة وجمع المزيد من المعلومات، بما في ذلك أحدث النتائج العلمية، مع إيلاء الاهتمام الواجب لآراء وأنشطة المنظمات غير الحكومية المهتمة بهذا المجال، وعرض وجهات نظرها بشأن الآثار التي يمكن أن يتركها استخدام ذخائر اليورانيوم المستنفد على جسم الإنسان وعلى البيئة. وفي هذا الصدد، تعزم اليابان مواصلة الحوار مع المجتمع المدني بشأن هذه المسألة، حسب الاقتضاء.

### قطر

[الأصل: بالإنكليزية]

[٢٧ نيسان/أبريل ٢٠١٢]

إن دولة قطر لم تجر دراسات أو أبحاث عن آثار اليورانيوم المستنفد على الصحة. ومع ذلك، وفي ضوء الدراسات التي نشرت في هذا الصدد، توصي دولة قطر باتخاذ قرار يقضي بحظر هذا النوع من الأسلحة والذخيرة، والتخلص من المخزونات من أجل حماية الأجيال الحالية والمقبلة.